



SINCE 1956

# BOBSK

Conjunto de auricular e intercomunicador Bluetooth®  
para scooters y motocicletas



kappamoto.com

Guía del usuario

## CONTENIDO

1. INTRODUCCIÓN .....	3
2. CONTENIDO DEL PAQUETE .....	4
Instalación del I303SK en su casco - tipo de micrófono con brazo acoplable.....	5
3. PUESTA EN MARCHA.....	5
Encendido.....	6
Apagado.....	6
Carga del I303SK .....	7
Comprobación del nivel de la batería.....	7
Ajuste del nivel de volumen.....	8
Prioridad de las funciones .....	8
Restablecimiento en caso de fallo.....	8
4. REFERENCIA RÁPIDA SOBRE EL FUNCIONAMIENTO .....	9
Emparejamiento con teléfono móvil.....	11
Emparejamiento multipunto de teléfonos móviles .....	11
5. EMPAREJAMIENTO Y USO DEL I303SK CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH.....	11
Emparejamiento con dispositivo estéreo Bluetooth.....	12
Emparejamiento con navegadores GPS Bluetooth .....	12
Realización y respuesta a llamadas a través del teléfono móvil .....	15
Música en estéreo.....	15
6. CONVERSACIÓN A TRAVÉS DEL INTERCOMUNICADOR .....	16
Emparejamiento con otros auriculares I303SK para mantener una conversación a través del intercomunicador.....	16
Inicio y finalización de conversaciones a través del intercomunicador .....	16
Intercomunicador y llamada de teléfono móvil.....	16
Fallo del intercomunicador .....	17
Reconexión del intercomunicador .....	17
7. CONFIGURACIÓN DEL I303SK .....	17
Habilitación/deshabilitación de la función de respuesta a llamadas activada por voz .....	18
Habilitación/deshabilitación de mensajes de voz .....	18
Eliminación de toda la información de emparejamiento Bluetooth .....	18
Restablecimiento a los valores predefinidos de fábrica.....	19
Salida del menú de configuración de voz .....	19
8. ACTUALIZACIÓN DEL FIRMWARE .....	20
CERTIFICACIÓN Y APROBACIONES DE SEGURIDAD .....	20
Declaración de cumplimiento normativo con la FCC .....	20
Declaración de exposición a radiofrecuencia de la FCC .....	21
Aviso de la FCC .....	21
Declaración de conformidad de la CE .....	21
Declaración del ministerio de industria de Canadá .....	21
Licencia de Bluetooth .....	22
WEEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos).....	22
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.....	22
Almacenamiento y gestión del producto.....	22
Uso del producto .....	23
Batería.....	24
GARANTÍA DEL PRODUCTO Y AVISO DE DECLINACIÓN DE RESPONSABILIDADES.....	25
Garantía limitada.....	25
Exclusiones de la garantía.....	27
Servicio de garantía.....	29
Devolución del producto para obtener un reembolso completo del dinero.....	29

## 1. INTRODUCCIÓN

Gracias por escoger el conjunto de auricular e intercomunicador Bluetooth para scooters y motocicletas KAPPA I303SK. Con este dispositivo podrá usar la función manos libres de su teléfono móvil Bluetooth, oír música en estéreo o las instrucciones de voz de su navegador GPS a través de Bluetooth y mantener conversaciones a dos bandas con un pasajero o con otros motociclistas.

El modelo I303SK cumple la especificación de Bluetooth 3.0 en relación con los siguientes perfiles: perfil del auricular, perfil del sistema manos libres (HFP), perfil de distribución de sonido avanzada (A2DP) y perfil de control remoto de audio/vídeo (AVRCP). Para conocer la compatibilidad con otros dispositivos, consulte a sus fabricantes.

Lea detenidamente esta guía antes de utilizar el auricular. Asimismo, visite el sitio web [www.kappamoto.com](http://www.kappamoto.com) para obtener la última versión de la guía del usuario e información adicional relativa a productos Bluetooth de KAPPA.

El modelo I303SK incluye las siguientes características:

- Manos libres Bluetooth para teléfonos móviles con Bluetooth
- Auricular estéreo Bluetooth para dispositivos estéreo con Bluetooth, como reproductores MP3
- Auriculares estéreo Bluetooth para navegadores GPS con Bluetooth
- Intercomunicador Bluetooth con un alcance de hasta 200 metros (220 yardas)\*
- Fácil funcionamiento mediante dos botones
- Diseño de una sola pieza para facilitar la instalación
- Firmware actualizable

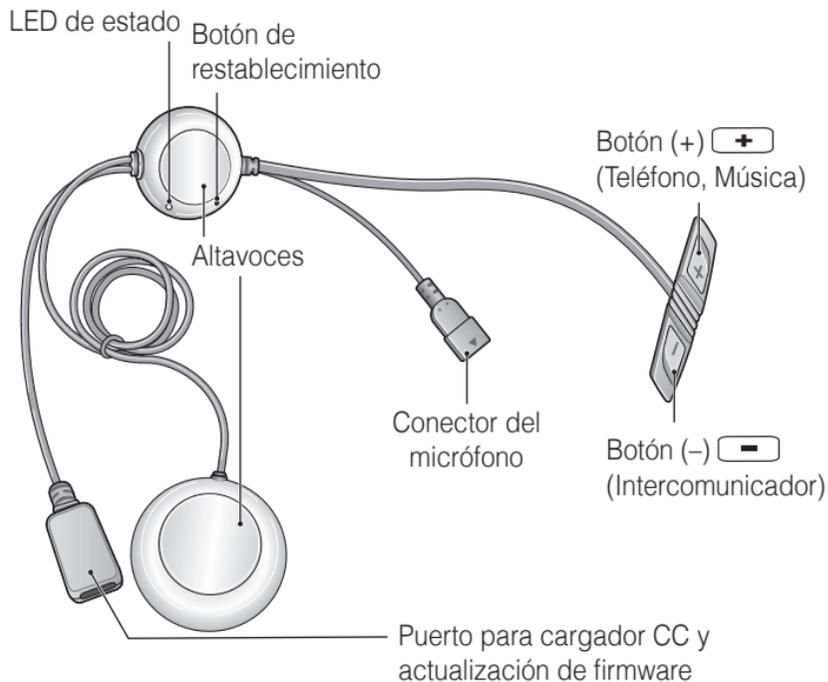
Especificaciones principales:

- Bluetooth 3.0
- Perfiles de soporte: perfil del auricular, perfil de manos libres (HFP), perfil de distribución de sonido avanzada (A2DP), perfil de control remoto de audio/vídeo (AVRCP)

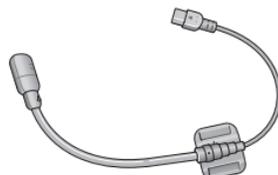
---

\* en espacios abiertos

## 2. CONTENIDO DEL PAQUETE



Tipo de micrófono con brazo acoplable



Micrófono con brazo acoplable



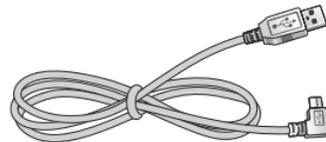
Sujeción con cierre autoadherente para los altavoces



Espuma de protección para el micrófono



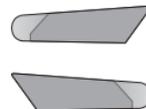
Micrófono con cable



Cable USB de alimentación y datos



Sujeción con cierre autoadherente para el micrófono



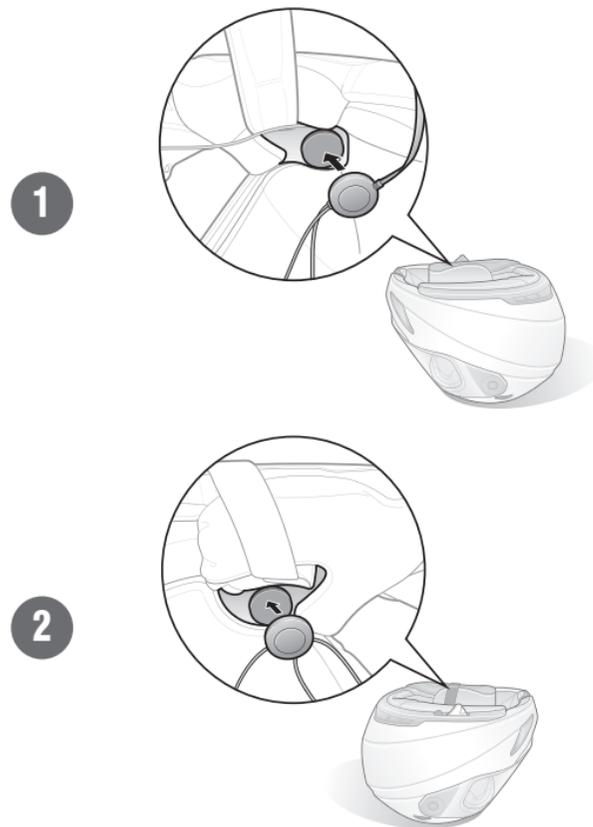
Cinta adhesiva doble

### 3. PUESTA EN MARCHA

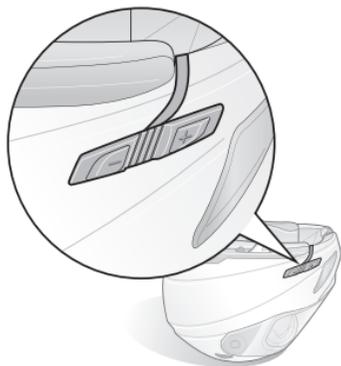
#### Instalación del I303SK en su casco - tipo de micrófono con brazo acoplable

1. Despegue la sujeción con cierre autoadherente para los altavoces y péguela en la parte posterior de estos.
2. Pegue la sujeción con cierre autoadherente para los altavoces en el fondo de los bolsillos de las orejas de su casco.
3. Coloque los altavoces en el casco junto con la sujeción con cierre autoadherente, centrándolos con su oreja.
4. Busque una superficie adecuada en el lado izquierdo de su casco para fijar la unidad, límpiela con un paño húmedo y déjela secar completamente.
5. Despegue las películas adhesivas de la unidad de control y colóquela en su casco.
6. Pegue la sujeción con cierre autoadherente para el micrófono con brazo entre el acolchado interno para las mejillas y la pared interna de la carcasa del casco. Coloque el micrófono con brazo acoplable en la sujeción con cierre autoadherente y coloque el conector del micrófono en el conector de 2 pines del cable de la unidad principal. El micrófono debe quedar situado cerca de su boca cuando se ponga el casco.

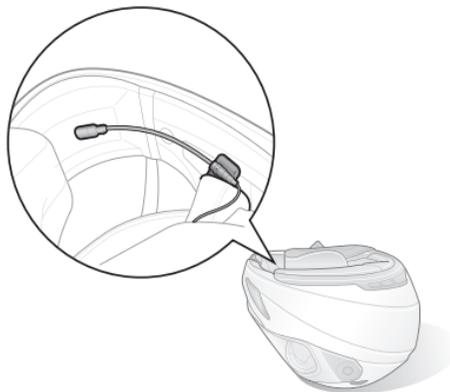
7. Tras la instalación oculte el cable bajo el acolchado del casco.



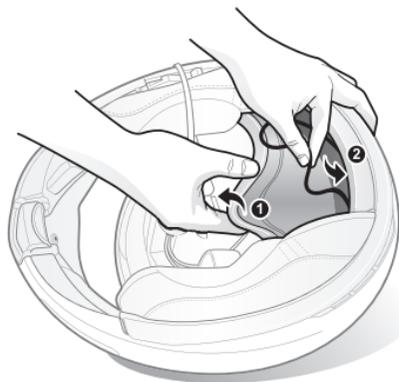
3



4



5



### Encendido

Mantenga pulsados el botón (+) y el botón (-) al mismo tiempo durante 1 segundo para que se encienda el dispositivo. El LED azul se encenderá y oírás pitidos ascendentes y un mensaje de **“Hola”**.

### Apagado

Pulse a la vez el botón (+) y el botón (-). El LED rojo se encenderá durante aproximadamente 2 segundos antes de apagarse por completo, y oírás un mensaje de **“Adiós”** y pitidos descendentes.

## Carga del I303SK

Puede cargar el modelo I303SK conectando el cable USB de alimentación y datos que se proporciona en el puerto USB de un ordenador o en un cargador USB de pared. Puede utilizar cualquier cable estándar micro USB para cargar el I303SK. El LED se ilumina en color rojo durante la carga y se vuelve azul cuando el auricular está completamente cargado. El proceso de carga requiere aproximadamente 2 horas y media.

### Nota:

Asegúrese de quitarse su casco con el I303SK instalado durante la carga.



### Nota:

1. El cable USB de alimentación y datos también se usa para la actualización del firmware del I303SK.
2. El cargador USB de pared no se incluye en el paquete. Puede usar cualquier cargador USB de otro fabricante con los productos KAPPA si dicho cargador cuenta con la autorización de FCC, CE, IC u otra agencia con autorización local aceptada por KAPPA. Póngase en contacto con KAPPA para conocer cuáles son las agencias con autorización que acepta.

## Comprobación del nivel de la batería

Puede comprobar el nivel de batería de dos formas diferentes cuando el auricular está encendido.

### Indicador LED

Cuando se enciende el auricular, el LED parpadea rápidamente en color rojo, indicando el nivel de carga de la batería.

LED	Estado
4 veces	Alto, 70 a 100%
3 veces	Medio, 30 a 70%
2 veces	Bajo, 0 a 30%

## Indicador de mensajes de voz

Al encender el auricular, mantenga pulsados los botones (+) y (-) simultáneamente durante unos 3 segundos hasta que oiga tres pitidos agudos. A continuación, oirá un mensaje de voz que indica el nivel de batería. Sin embargo, si suelta los botones en cuanto se encienda el auricular, no oirá el mensaje de voz con el nivel de batería.

## Aviso de batería baja

Cuando el nivel de batería es bajo, el LED azul intermitente del modo de espera se vuelve rojo, y oirá tres pitidos de tono medio y el mensaje de voz “Batería baja”.

## Ajuste del nivel de volumen

Puede ajustar fácilmente el volumen pulsando los botones (+) o (-). Oirá un pitido cuando el volumen alcance el nivel máximo o mínimo. El nivel de volumen se configura y se guarda de forma independiente para cada fuente de audio, incluso cuando usted apague y vuelva a encender el auricular. Por ejemplo, una vez que ha configurado el volumen de manos libres del teléfono móvil, no se modificará aunque aumente el volumen mientras oye música a través del MP3 Bluetooth. De este modo puede conservar siempre el nivel de volumen óptimo que desee para cada fuente de audio.

## Prioridad de las funciones

El I303SK utiliza el siguiente orden de prioridad:

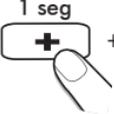
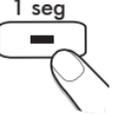
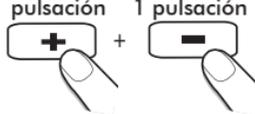
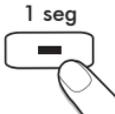
- (Más alto)** Teléfono móvil
- Conversación
- (Más bajo)** Música en estéreo por Bluetooth

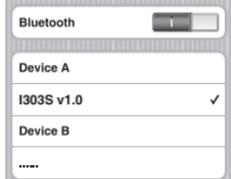
Las funciones de mayor prioridad interrumpirán siempre las funciones de menor prioridad. Por ejemplo, una llamada a través del intercomunicador interrumpirá la reproducción de música en estéreo y una llamada entrante del teléfono móvil interrumpirá la conversación a través del intercomunicador.

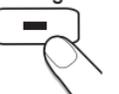
## Restablecimiento en caso de fallo

Cuando el I303SK no funciona correctamente o se encuentra en estado de fallo por cualquier motivo, puede restablecerlo pulsando el botón de restablecimiento situado en un agujero en la unidad del auricular izquierdo. Introduzca un clip en dicho agujero y presione ligeramente el botón de restablecimiento durante un segundo. El I303SK se apagará. Vuelva a encender el sistema e intente de nuevo. Sin embargo, al hacer esto no se restablecerán los valores predefinidos de fábrica del auricular.

## 4. REFERENCIA RÁPIDA SOBRE EL FUNCIONAMIENTO

Función	Operaciones
Encendido y apagado	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>1 seg</p>  <p>+</p> <p>1 seg</p>  <p>-</p> <p>Encender</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>1 pulsación + 1 pulsación</p>  <p>+</p> <p>-</p> <p>Apagar</p> </div> </div>
Ajuste del volumen	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>1 pulsación</p>  <p>+</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>o</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>1 pulsación</p>  <p>-</p> </div> </div>
Emparejamiento con intercomunicador	<div style="text-align: center;">  <p>A ←-----emparejamiento-----&gt; B</p> </div>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) 5 seg </li> <li>2) 1 seg </li> </ol>

Función	Operaciones
Emparejamiento Bluetooth (teléfono, MP3, GPS)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) 5 seg </li> <li>2) Seleccione KAPPA I303SK </li> <li>3) Introduzca el PIN 0 0 0 0</li> </ol>
	Inicio y finalización de conversación a través del intercomunicador
Configuración	<p>10 seg</p> 

Función		Operaciones
Teléfono móvil	 Responder	1 pulsación  o 
	 Finalizar	2 seg 
	 Comando de voz *	3 seg 
	 Redial *	3 seg 
	 Rechazar	2 seg 

Función		Operaciones
Música		1 seg 
		2 seg 
		2 seg 

\* Puede utilizar "Comando de voz" y "Redial" solo en modo de espera.

## 5. EMPAREJAMIENTO Y USO DEL I303SK CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH

### Emparejamiento con teléfono móvil

- 1 Encienda el I303SK y mantenga pulsado el botón (+) durante 5 segundos, hasta que el LED parpadee alternando los colores rojo y azul y oiga varios pitidos. Oirá el comando de voz **“Emparejar teléfono”**.
2. Busque dispositivos Bluetooth con su teléfono móvil. Seleccione KAPPA I303SK en la lista de dispositivos detectados en el teléfono móvil.
3. Introduzca el PIN 0000. Es posible que algunos teléfonos móviles no soliciten el PIN.
4. El teléfono móvil confirma que el emparejamiento se ha completado y que el I303SK está listo para usarse. Oirá el mensaje de voz del I303SK **“Auricular emparejado”**.
5. Si el proceso de emparejamiento no se completa en tres minutos, el I303SK regresará al modo de espera.

### Emparejamiento multipunto de teléfonos móviles

Puede usar simultáneamente dos teléfonos móviles que utilicen el perfil de teléfono móvil.

1. Puede emparejar el primer teléfono móvil al I303SK siguiendo el sencillo procedimiento que se describe en “Emparejamiento con teléfono móvil”.
2. Para emparejar el segundo teléfono, mantenga pulsado el botón (-) durante 5 segundos hasta que el LED rojo parpadee rápidamente y oiga varios pitidos.
3. Antes de que transcurran 2 segundos, mantenga pulsado el botón (+) durante 1 segundo y, a continuación, el LED se volverá de color azul y parpadeará, mientras que los pitidos se convertirán en pitidos dobles agudos. Oirá el comando de voz **“Emparejamiento multipunto”**.
4. Busque dispositivos Bluetooth con su teléfono móvil. Seleccione KAPPA I303SK en la lista de dispositivos detectados en el teléfono móvil.
5. Introduzca el PIN 0000. Es posible que algunos teléfonos móviles no soliciten el PIN.
6. El teléfono móvil confirma que el emparejamiento se ha completado y que el I303SK está listo para usarse. Oirá el mensaje de voz del I303SK **“Auricular emparejado”**.

Primer teléfono móvil



Segundo teléfono móvil



**Emparejamiento multipunto de teléfonos móviles**

## Emparejamiento con dispositivo estéreo Bluetooth

1. Si el dispositivo estéreo Bluetooth está integrado con el teléfono móvil, como el caso de smartphones, no necesita emparejar el I303SK con este de forma separada. Cuando el I303SK se empareja con un teléfono móvil, también lo hace como dispositivo de música estéreo.

2. Si tiene un dispositivo estéreo Bluetooth independiente, siga el procedimiento de emparejamiento por separado. El procedimiento es el mismo que el descrito en "Emparejamiento con teléfono móvil".

### Nota:

1. Si la conexión Bluetooth entre el auricular y un teléfono móvil se interrumpe, mantenga pulsado el botón (+) durante 3 segundos para recuperar de inmediato la conexión Bluetooth.
2. Si la conexión Bluetooth entre el auricular y un reproductor multimedia se interrumpe, mantenga pulsado el botón (+) durante 1 segundo para recuperar la conexión Bluetooth y seguir con la reproducción.

## Emparejamiento con navegadores GPS Bluetooth

Puede oír las instrucciones de voz de un navegador GPS con Bluetooth. Algunos sistemas de GPS usan el perfil de teléfono móvil (HFP, Hands-free Profile) y otros usan el perfil de música estéreo (A2DP, Advanced Audio Distribution Profile). La mayoría de GPS específicos para motocicletas usan el perfil de teléfono móvil para las instrucciones de voz giro a giro. Puede usar de forma simultánea un teléfono móvil y un GPS que use el perfil de teléfono móvil siguiendo uno de estos procedimientos.

## Emparejamiento multipunto con GPS

Si usa un GPS solo para instrucciones de voz giro a giro y no para la transmisión de música estéreo por Bluetooth, se recomienda usar el emparejamiento multipunto para la conexión del GPS. El emparejamiento Bluetooth multipunto permite al I303SK conectar dos dispositivos HFP al mismo tiempo: teléfono móvil y navegación por GPS. Siga estos pasos para emparejar el GPS mediante emparejamiento multipunto.

1. Encienda el auricular y presione el botón (-) durante 5 segundos, hasta que el LED rojo parpadee rápidamente y se oigan varios pitidos.
2. Antes de que transcurran 2 segundos, mantenga pulsado el botón (+) durante 1 segundo y, a continuación, el LED se volverá de color azul y parpadeará, mientras que los pitidos se convertirán en pitidos dobles agudos. Oirá el comando de voz **“Emparejamiento multipunto”**.
3. Busque dispositivos Bluetooth en la pantalla de navegación del GPS. Seleccione KAPPA I303SK en la lista de dispositivos detectados en el GPS.
4. Introduzca el PIN 0000.
5. El GPS confirma que el emparejamiento se ha completado y que el I303SK está listo para usarse. Oirá el mensaje de voz del I303SK **“Auricular emparejado”**.

6. Si el proceso de emparejamiento no se completa en tres minutos, el I303SK regresará al modo de espera.

En el siguiente diagrama se muestra el emparejamiento multipunto con GPS.



**Emparejamiento multipunto con GPS**

## Emparejamiento con GPS como teléfono móvil

Si el GPS no solo se usa para las instrucciones de voz giro por giro sino que es, además, su fuente de música estéreo Bluetooth preferida, puede emparejar el GPS con el I303SK siguiendo los sencillos procedimientos de "Emparejamiento con teléfono móvil". Cuando lo haga, el I303SK considerará que el GPS es un teléfono móvil. Sin embargo, el I303SK puede emparejar directamente un teléfono móvil adicional.

*Nota:*

*Debe usar un GPS para motocicleta que transmita instrucciones de voz giro a giro al auricular mediante Bluetooth. La mayoría de los GPS para automóviles no tienen esta función.*



## Realización y respuesta a llamadas a través del teléfono móvil

1. Cuando tenga una llamada entrante, no tiene más que pulsar el botón (+) para responder la llamada.
2. También puede responder a la llamada entrante diciendo en voz alta cualquier palabra que elija, si la **función de respuesta a llamadas activada por voz, VOX telefónico**, está habilitada. (Consulte “Habilitación/deshabilitación de la función de respuesta a llamadas activada por voz” para obtener información detallada).
3. Para terminar una llamada, mantenga pulsado el botón (+) durante 2 segundos hasta que oiga un solo pitido de tono medio o bien espere a que la otra persona cuelgue.
4. Para rechazar una llamada, mantenga pulsado el botón (-) durante 2 segundos mientras suena el teléfono hasta que oiga un pitido.
5. Hay varias formas de hacer una llamada telefónica:
  - Marque los números en el teléfono móvil y haga una llamada. La llamada se transferirá automáticamente al auricular.
  - Mantenga pulsado el botón (+) durante 3 segundos en modo de espera hasta que oiga un solo pitido agudo para activar la marcación por voz en su teléfono móvil. Para ello, su teléfono móvil debe disponer de la función de marcación por voz. Consulte el manual de su teléfono móvil para obtener instrucciones adicionales.
  - Para volver a marcar el último número marcado, mantenga pulsado el botón (-) durante 3 segundos en modo de espera hasta que oiga un solo pitido agudo. Oirá el mensaje de voz **“Rellamada”**.

### Nota:

1. Si está usando una conexión multipunto con teléfono móvil y tiene una llamada entrante en el segundo teléfono durante la llamada del primer teléfono, podrá seguir recibiendo la llamada del segundo teléfono. En este caso, la llamada del primer teléfono está en modo de espera. Si termina una llamada, se le llevará automáticamente a la primera.
2. Si está usando una conexión multipunto de teléfono móvil y GPS, tal vez no oiga las instrucciones de voz del GPS durante la llamada telefónica.

## Música en estéreo

Puede oír música en estéreo a través del estéreo inalámbrico por Bluetooth. El dispositivo de audio Bluetooth debe haberse emparejado con el I303SK siguiendo las instrucciones que se indican en “Emparejamiento con dispositivo estéreo Bluetooth”. El I303SK admite el perfil de control remoto de audio/vídeo (AVRCP), por lo que, si su dispositivo de audio Bluetooth también es compatible con el perfil AVRCP, podrá utilizar el I303SK para controlar de forma remota la reproducción de música. Así, podrá no solo ajustar el volumen, sino también utilizar las funciones de reproducción, pausa, avance de pista y retroceso de pista.

- Para ajustar el volumen, pulse el botón (+) o el botón (-).
- Para reproducir la música o ponerla en pausa, mantenga pulsado el botón (+) durante 1 segundo hasta que oiga un doble pitido.
- Para avanzar o retroceder de pista, mantenga pulsado el botón (+) o el botón (-) durante 2 segundos hasta que oiga un doble pitido.

## 6. CONVERSACIÓN A TRAVÉS DEL INTERCOMUNICADOR

### Emparejamiento con otros auriculares I303SK para mantener una conversación a través del intercomunicador

El I303SK puede emparejarse con otros auriculares para mantener una conversación a través del intercomunicador por Bluetooth.

1. Encienda los dos auriculares I303SK (A y B) que desee emparejar.
2. Mantenga pulsado el botón (-) de los auriculares A y B durante 5 segundos, hasta que los LED rojos comiencen a parpadear rápidamente en ambas unidades. Oirá el comando de voz “**Emparejamiento de intercomunicador**”.
3. Pulse el botón (-) de cualquiera de los dos auriculares, A o B (no importa cuál de los dos elija), y espere a que los LED de ambos se vuelvan azules y la conexión del intercomunicador se establezca automáticamente. Los dos auriculares I303SK, A y B, se emparejan para permitir conversar mediante el intercomunicador. Si el proceso de emparejamiento no se completa en un minuto, el I303SK regresará al modo de espera.

### Inicio y finalización de conversaciones a través del intercomunicador

1. Puede iniciar una conversación a través del intercomunicador con sus amigos de intercomunicador manteniendo pulsado el botón (-) durante 1 segundo.
2. Para finalizar una conversación a través del intercomunicador, mantenga pulsado otra vez el botón (-) durante 1 segundo.

### Intercomunicador y llamada de teléfono móvil

1. Cuando tenga una llamada entrante de teléfono móvil durante una conversación por intercomunicador, oirá un tono de llamada. Podrá optar entre 1) responder la llamada de teléfono y detener la conversación por intercomunicador y 2) rechazar la llamada y continuar con la conversación a través del intercomunicador.
  - Para responder la llamada telefónica y detener la conversación por intercomunicador, pulse el botón (+). Cuando termine la llamada, se reanudará la conversación a través del intercomunicador.
  - Para rechazar la llamada y mantener la conversación por intercomunicador, mantenga pulsado el botón (-) durante 2 segundos hasta que oiga un pitido.

A diferencia de otros auriculares Bluetooth para motocicleta, esto evita que el usuario pierda una conversación por intercomunicador debido a una llamada entrante.

2. Cuando tenga una llamada entrante por intercomunicador durante una conversación por teléfono móvil, oirá 4 pitidos agudos, que

indican que hay una llamada entrante. También oirá el mensaje de voz **“Intercomunicación solicitada”**. En este caso, la llamada de intercomunicador no anula la llamada telefónica, porque el intercomunicador tiene menos prioridad que la llamada. Deberá colgar la llamada telefónica para realizar o recibir una llamada por intercomunicador.

### Fallo del intercomunicador

Cuando intente iniciar una conversación por intercomunicador con un amigo de intercomunicador que ya está manteniendo una conversación por teléfono móvil con otra persona, oirá un doble pitido grave que indica que la señal está ocupada. También oirá el mensaje de voz **“Error de intercomunicador”**. En este caso, deberá intentarlo nuevamente más tarde. Por otro lado, el amigo de intercomunicador oirá 4 pitidos agudos para avisarle de que tiene una llamada de intercomunicador entrante.

### Reconexión del intercomunicador

Si su amigo de intercomunicador se sale del alcance de su dispositivo mientras mantienen una conversación a través del intercomunicador, puede que usted oiga un ruido estático y que la conversación a través del intercomunicador se acabe desconectando. En este caso, el I303SK intentará automáticamente reconectar el intercomunicador cada 8 segundos. Oirá dobles pitidos agudos hasta que la conversación por intercomunicador se restablezca. Si no desea restablecer la conexión, mantenga pulsado el botón (-) durante 1 segundo para detener el intento de reconexión.

## 7. CONFIGURACIÓN DEL I303SK

Puede establecer la configuración del I303SK mediante las instrucciones del menú de voz que se indican a continuación.

1. Para entrar en el menú de configuración por voz, mantenga pulsado el botón (+) durante 10 segundos, hasta que el LED se ilumine en color azul fijo y se oigan pitidos agudos dobles. Oirá el mensaje de voz **“Configuración”**.
2. Pulse el botón (+) para desplazarse entre los menús. Oirá mensajes de voz para cada elemento de menú, tal como se muestra a continuación.
3. Puede habilitar o deshabilitar la función o ejecutar el comando pulsando el botón (-).
4. Si no se pulsa ningún botón en 10 segundos, el I303SK cerrará la configuración y volverá al modo de espera.
5. Si desea salir inmediatamente de la configuración, mantenga pulsado el botón (+) hasta que oiga el mensaje de voz **“Salir de configuración”** (Salir de la configuración) y pulse el botón (-).

A continuación se muestran los mensajes de voz que corresponden a cada elemento de menú:

- (1) *Teléfono VOX*
- (2) *Instrucción de voz*
- (3) *Borrar todos los emparejamientos*
- (4) *Restaurar*
- (5) *Salir de configuración*

### Habilitación/deshabilitación de la función de respuesta a llamadas activada por voz

Instrucción de voz	“Teléfono VOX”
Valor predefinido de fábrica	Habilitar
Habilitar/deshabilitar	Pulse el botón (-)

Si esta función se encuentra habilitada, podrá responder a las llamadas entrantes simplemente pronunciando una palabra a un volumen lo suficientemente alto, a menos que esté conectado al intercomunicador. Por ejemplo, cuando oiga una serie de pitidos por una llamada entrante, podrá responder la llamada diciendo en voz alta **“Hola”** o cualquier otra palabra. Sin embargo, la función de VOX telefónico no funciona si está conectado al intercomunicador. Esta opción está habilitada de fábrica, pero puede deshabilitarla. Si este modo está deshabilitado, tendrá que pulsar el botón (+) para responder una llamada.

### Habilitación/deshabilitación de mensajes de voz

Instrucción de voz	“Instrucción de voz”
Valor predefinido de fábrica	Habilitar
Habilitar/deshabilitar	Pulse el botón (-)

Puede deshabilitar los mensajes de voz modificando la configuración, pero los siguientes mensajes siempre estarán activados.

- Mensajes de voz correspondientes al menú de configuración
- Mensajes de voz correspondientes al indicador de nivel de batería
- Mensajes de voz correspondientes al restablecimiento de valores de fábrica

### Eliminación de toda la información de emparejamiento Bluetooth

Instrucción de voz	“Borrar todos los emparejamientos”
Valor predefinido de fábrica	N/D
Ejecutar	Pulse el botón (-)

Para eliminar toda la información de emparejamiento de Bluetooth del I303SK, pulse el Botón (+) hasta que escuche la instrucción de voz **“Borrar todos los emparejamientos”** y pulse el Botón (-) para confirmar.

## Restablecimiento a los valores predefinidos de fábrica

Instrucción de voz	“Restaurar”
Valor predefinido de fábrica	N/D
Ejecutar	Pulse el botón (-)

Para restaurar los valores predefinidos de fábrica del I303SK, pulse el Botón (+) hasta que escuche la instrucción de voz “**Restaurar**”. Pulse el botón (-) para confirmar. El I303SK se apaga con el mensaje de voz “**Restaurar, adiós**” (Restablecimiento del auricular, adiós).

## Salida del menú de configuración de voz

Instrucción de voz	“Salir de configuración”
Valor predefinido de fábrica	N/D
Ejecutar	Pulse el botón (-)

Para salir de la configuración de voz y regresar al modo de espera, pulse el Botón (+) hasta que escuche la instrucción de voz “**Salir de configuración**”. Pulse el botón (-) para confirmar.

Pulse el botón (+)	Pulse el botón (-)
“Teléfono VOX”	Habilitar/deshabilitar
“Instrucción de voz”	Habilitar/deshabilitar
“Borrar todos los emparejamientos”	Ejecutar
“Restaurar”	Ejecutar
“Salir de configuración”	Ejecutar

### Menú de configuración de voz y funcionamiento de botones

## 8. ACTUALIZACIÓN DEL FIRMWARE

El I303SK admite la función de actualización del firmware. Visite el sitio web de KAPPA Bluetooth, en [www.kappamoto.com](http://www.kappamoto.com), para buscar y descargar las últimas versiones del software.



## CERTIFICACIÓN Y APROBACIONES DE SEGURIDAD

### Declaración de cumplimiento normativo con la FCC

Este dispositivo cumple con la sección 15 del reglamento de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias peligrosas y
- (2) Este dispositivo debe aceptar las interferencias recibidas, incluidas las que provoquen un funcionamiento no deseado.

Este equipo se ha probado y cumple con las restricciones de los aparatos digitales de Clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento de la FCC. Estas restricciones se han diseñado para proporcionar protección suficiente contra interferencias nocivas en instalaciones domésticas. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede provocar interferencias en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación determinada. Si el equipo produce interferencias en la recepción de radio y televisión que se pueden determinar conectando y desconectando el equipo, el usuario debería intentar corregir la interferencia siguiendo uno o varios de los siguientes procedimientos:

- Reorientar o reubicar las antenas receptoras
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo a una toma o a un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico con experiencia en radio y televisión para obtener asistencia.

### **Declaración de exposición a radiofrecuencia de la FCC**

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiaciones de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones de funcionamiento específicas para satisfacer el cumplimiento normativo de exposición a radiofrecuencia. La antena utilizada para este transmisor no debe transmitir simultáneamente con otra antena o transmisor, excepto en caso de que cumpla con los procedimientos de productos de varios transmisores de la FCC.

### **Aviso de la FCC**

Cualquier cambio o modificación en el equipo no aprobado de modo explícito por la parte responsable del cumplimiento normativo podría anular su autorización para utilizar el equipo.

### **Declaración de conformidad de la CE**

Este producto dispone de la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la directiva R&TTE (99/5/EC). Mediante el presente documento, KAPPA declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la directiva 1999/5/EC. Para obtener más información, consulte la página web [www.kappamoto.com](http://www.kappamoto.com). Tenga en cuenta que este producto utiliza bandas de radiofrecuencia no armonizadas en la Unión Europea. En la Unión Europea, este producto está diseñado para utilizarse en Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, España, Suecia, Reino Unido y dentro de la AELC en Islandia, Noruega y Suiza.

### **Declaración del ministerio de industria de Canadá**

Este dispositivo cumple con los estándares de RSS exentos de licencia del ministerio de industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que provoquen un funcionamiento no deseado del dispositivo.

## Licencia de Bluetooth

La marca de la palabra Bluetooth® y los logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas se realizará con licencia. El resto de marcas o nombres comerciales corresponden a sus respectivos propietarios.

El producto cumple con y adopta la especificación 3.0 de Bluetooth® y ha aprobado satisfactoriamente todas las pruebas de interoperabilidad especificadas en la especificación de Bluetooth®. No obstante, la interoperabilidad entre el dispositivo y otros productos compatibles con Bluetooth® no está garantizada.

## WEEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)



El símbolo del contenedor tachado en el producto, la documentación o el embalaje le recuerda que todos los productos eléctricos y electrónicos, baterías y acumuladores deben depositarse en puntos de recogida selectiva al final de su vida útil. Este requisito se aplica a la Unión Europea y a otros lugares en los que hay disponibles sistemas de recogida por separado. Para evitar posibles daños al medioambiente y a la salud humana derivados del desecho incontrolado de residuos, no deseche estos productos mediante el servicio de recogida de basuras municipal normal. En su lugar, llévelos a un punto de recogida oficial para su reciclaje.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Asegúrese de utilizar el producto correctamente respetando las advertencias y precauciones siguientes para evitar riesgos y/o daños en la propiedad.

### Almacenamiento y gestión del producto

- Mantenga el producto libre de polvo. Es posible que se produzcan en las piezas mecánicas y electrónicas del producto.
- No guarde el producto a temperaturas elevadas, ya que es posible que esto produzca la reducción de la vida útil de los dispositivos electrónicos, que produzca daños en la batería y/o que derrita las piezas de plástico del producto.
- No guarde el producto a temperaturas bajas. Los cambios drásticos de temperatura pueden provocar condensación y dañar los circuitos electrónicos.
- No limpie el producto con disolventes de limpieza, productos químicos tóxicos ni detergentes potentes, ya que es posible que estos provoquen daños en el producto.
- No pinte el producto. Es posible que la pintura obstruya las piezas móviles o que produzca interferencias con el funcionamiento normal del producto.
- No deje caer ni golpee el producto. De lo contrario, es posible que se dañe el producto o sus circuitos electrónicos internos.

- No desmonte, repare ni modifique el producto, de lo contrario, es posible que se produzcan daños en el producto y que se invalide la garantía.
- No almacene el producto en ambientes húmedos, especialmente si el tiempo de almacenaje es largo.

### **Uso del producto**

- En algunas regiones, está prohibido por ley conducir motocicletas con auriculares o auriculares intraurales puestos. Por ello, asegúrese de cumplir todas las leyes correspondientes de la región antes de utilizar el producto.
- El uso del producto a un volumen elevado durante un período de tiempo prolongado podría producir daños en sus tímpanos o en su capacidad auditiva. Mantenga el volumen a un nivel reducido para prevenir daños.
- No ocasione impactos en el producto ni lo toque con herramientas afiladas, de lo contrario, es posible que se produzcan daños en el producto.
- No utilice el producto a temperaturas elevadas ni le aplique calor, de lo contrario, es posible que se produzcan daños, explosiones o incendios.
- Mantenga el producto alejado de mascotas o niños pequeños. De lo contrario, es posible que se dañe el producto.
- En los lugares en los que estén prohibidas las comunicaciones inalámbricas, como en hospitales o aviones, desactive la alimentación y no utilice el producto. En los lugares en los que estén prohibidas las comunicaciones inalámbricas, es posible que las ondas electromagnéticas provoquen peligros o accidentes.
- No utilice el producto cerca de explosivos peligrosos. Cuando exista peligro de explosión, desactive la alimentación y preste atención a las normativas, instrucciones y señales de la zona.
- Al utilizar el producto, asegúrese de cumplir las leyes relacionadas con el uso de dispositivos de comunicación durante la conducción.
- No coloque el producto en lugares en los que pueda entorpecer la visión del conductor o en los que puedan ser manipulados durante la conducción. De lo contrario, es posible que se produzcan accidentes de tráfico.
- Antes de conducir, fije el producto al casco y compruebe que esté correctamente fijado. La separación del producto durante la conducción podría provocar daños en el producto o accidentes.
- Si se daña el producto, deje de utilizarlo inmediatamente. Es posible que se produzcan daños, explosiones o incendios.

## Batería

Este producto cuenta en su interior con una batería recargable irreemplazable. Por lo tanto, cuando utilice el producto, asegúrese de respetar lo siguiente:

- Nunca separe la batería del producto, ya que el producto podría dañarse.
- Es posible que el rendimiento de la batería se vea reducido con el paso del tiempo debido al uso.
- Durante la recarga de la batería, asegúrese de utilizar un cargador aprobado suministrado por el fabricante. El uso de un cargador no aprobado puede provocar incendios, explosiones, fugas y otros peligros, así como reducir la vida útil o el rendimiento de la batería.
- Puede utilizarse cualquier cargador USB de terceros con los productos KAPPA, si el cargador cuenta con la aprobación de FCC, CE, IC u otro organismo local aprobado aceptado por KAPPA.
- No utilice cargadores del encendedor diferentes al cargador del encendedor incluido para cargar los auriculares.
- Guarde la batería a temperaturas de entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas elevadas o bajas pueden reducir la capacidad y vida útil de la batería, o pueden ocasionar interrupciones del funcionamiento temporales. No utilice el producto a temperaturas bajo cero, ya que puede ocasionar una reducción seria del rendimiento de la batería.
- Si aplica calor a la batería o la arroja al fuego, es posible que explote.
- No utilice el producto con una batería dañada. Es posible que explote y/o provoqué accidentes.
- No utilice nunca un cargador dañado. Es posible que explote y/o provoqué accidentes.
- Es posible que la vida de la batería varíe en función de las condiciones, de los factores ambientales, de las funciones del producto que se estén utilizando y de los dispositivos utilizados con ella.

## **GARANTÍA DEL PRODUCTO Y AVISO DE DECLINACIÓN DE RESPONSABILIDADES**

### **Garantía limitada**

#### **Garantía limitada**

KAPPA ("KAPPA") garantiza la calidad del producto basada en la especificación técnica indicada en el manual del producto y en los datos relacionados con la garantía del producto. En este documento la garantía del producto solamente se aplica al producto. KAPPA no se responsabilizará de ninguna pérdida, daño a la vida humana o pérdida de propiedad que se pueda derivar del uso del producto más allá de piezas defectuosas o fallos que se produzcan debido a problemas de fabricación.

#### **Período de garantía**

KAPPA ofrece garantía sobre recambios gratuitos de piezas defectuosas del producto o fallos que es posible que se hayan producido debido a problemas en la fabricación durante un período de 2 años desde la fecha de compra inicial.

#### **Finalización**

La garantía de la calidad del producto se hace efectiva desde la fecha de compra inicial. Además, la garantía de calidad del producto caduca cuando finaliza el período de garantía. No obstante, en los casos siguientes, la garantía finalizará prematuramente.

- En caso de que se haya vendido o transferido el producto a un tercero.
- En caso de que se hayan modificado o eliminado el nombre, el número de serie, la etiqueta del producto u otras marcas del fabricante.
- En caso de que una persona no autorizada haya intentado desmontar, reparar o modificar el producto.

#### **Aviso y descargo de responsabilidad**

Mediante la compra y uso de este producto, renunciará a derechos legales considerables, incluidas las reclamaciones de compensación por daños. Por lo tanto, asegúrese de leer y entender los siguientes términos y condiciones antes de utilizar el producto. El uso de este producto constituirá su aceptación de este contrato y la pérdida de derecho a toda reclamación. Si no acepta todos los términos y condiciones de este contrato, devuelva el producto para obtener un reembolso. (Consulte la *sección "Devolución del producto para obtener un reembolso completo del dinero"*.)

1. Usted acepta que usted, sus descendientes, sus representantes legales, sucesores o cesionarios no presentarán solicitud alguna de libre albedrío permanente para ninguna demanda, reclamación, implementación, reembolso o acción similar por parte de KAPPA relacionada con acontecimientos como dificultades, dolores, sufrimiento, incomodidades, pérdidas, lesiones o muerte que se puedan producir a usted o a un tercero durante el uso de este producto.
2. Debe comprender en su totalidad y aceptar todos los riesgos (incluidos los producidos debido a un comportamiento descuidado por su parte o por parte de otros) que se puedan ocasionar durante el uso de este producto.
3. Es usted responsable de garantizar que su estado médico le permita utilizar el producto y que está usted en un estado físico adecuado para utilizar cualquier dispositivo que se pueda utilizar con él. Además, deberá garantizar que el producto no limita sus capacidades y que es capaz de utilizarlo con seguridad.
4. Usted debe ser un adulto capaz de asumir responsabilidades por el uso del producto.
5. Deberá leer y comprender las siguientes advertencias y alertas:
  - KAPPA; conjuntamente con sus empleados, directores, socios, filiales, representantes, agentes, firmas de apoyo y proveedores, vendedores exclusivos de KAPPA (denominados en conjunto como “la compañía”) recomiendan que, antes de utilizar el producto y dispositivos similares de cualquier marca incluidos los modelos derivados, usted recopilará información relevante de antemano y estará completamente informado en todo lo relacionado con el tiempo, la situación del tráfico y las condiciones de las carreteras.
  - Cuando utilice el producto mientras utiliza cualquier vehículo o equipo como motocicletas, scooters, todoterrenos o quads (en adelante, denominados “medios de transporte”), deberá tener máximo cuidado independientemente de la ubicación de dicha operación.
  - Es posible que el uso del producto en la carretera provoque posibles fracturas, discapacidades graves o la muerte.
  - Los factores de riesgo, que es posible que se produzcan durante el uso del producto, pueden deberse a errores del fabricante, sus agentes o terceras partes implicadas en la fabricación.

- Los factores de riesgo, que es posible que se produzcan durante el uso del producto, puede que resulten impredecibles. Por lo tanto, deberá asumir toda la responsabilidad de los daños o pérdidas ocasionados por todos los factores de riesgo que es posible que se produzcan durante el uso del producto.
  - Cuando utilice el producto, use un criterio adecuado; nunca lo utilice bajo los efectos del alcohol.
6. Es necesario que lea y comprenda completamente todos los términos y condiciones de los derechos y advertencias legales relacionados con el uso del producto. Además, el uso del producto supone la aceptación de todos los términos y condiciones relacionados con la renuncia a los derechos.

## **Exclusiones de la garantía**

### **Motivos de las responsabilidades limitadas**

Si no devuelve el producto tras comprarlo, renunciará a todos los derechos a responsabilidades, pérdidas, reclamaciones y reclamaciones de reembolso de gastos (incluidas los honorarios de los abogados). Por lo tanto, KAPPA no será responsable de ninguna lesión física, muerte o pérdida o daño de los medios de transporte, posesiones o activos que le pertenezcan a usted o a terceras partes que es posible que se hayan producido durante su uso del producto. Además, KAPPA no será responsable de ningún cambio sustancial no relacionado con el estado, el entorno o un fallo de funcionamiento del producto. Todos los riesgos relacionados con el funcionamiento del producto dependen por completo del usuario independientemente de su uso por parte del comprador inicial de un tercero. Es posible que el uso de este producto provoque la infracción de leyes locales o nacionales. Además, tenga en cuenta una vez más que el uso correcto y seguro del producto es su absoluta responsabilidad.

## **Limitación de responsabilidad**

EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, KAPPA EXCLUYE PARA SÍ MISMA Y PARA SUS PROVEEDORES CUALQUIER RESPONSABILIDAD, BASADA EN CONTRATO O AGRAVIO (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA), DERIVADA DE CUALQUIER DAÑO ACCIDENTAL, CONSECUENTE, INDIRECTO, ESPECIAL O PUNITIVO DE CUALQUIER TIPO, O POR LA PÉRDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJA DE O ESTÉ RELACIONADA CON LA VENTA, INSTALACIÓN, MANTENIMIENTO, USO, RENDIMIENTO, FALLO O INTERRUPCIÓN DEL USO DE SUS PRODUCTOS, AUNQUE KAPPA O SU DISTRIBUIDOR AUTORIZADO HAYA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUJESEN DICHOS DAÑOS, Y LIMITA SU RESPONSABILIDAD A LA REPARACIÓN, SUSTITUCIÓN O REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA ABONADO, A DISCRECIÓN DE KAPPA. ESTA RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS NO SE VERÁ AFECTADA SI ALGUNA DE LAS SOLUCIONES PROPORCIONADAS EN ESTE DOCUMENTO NO CUMPLE CON SU OBJETIVO ESENCIAL. EN CUALQUIER CASO, LAS RESPONSABILIDADES DE COMPENSACIÓN TOTALES DE KAPPA O SUS AGENTES DE VENTAS NO SUPERARÁN EN NINGÚN CASO EL PRECIO PAGADO POR EL PRODUCTO POR PARTE DEL COMPRADOR.

## **Declinación de responsabilidades**

Además de los daños que se pueden producir debido al uso del producto, KAPPA no será responsable de los daños del producto que se produzcan debido a los siguientes eventos.

- En caso de que el producto se utilice incorrectamente o se utilice para fines distintos de aquellos para los que está diseñado.
- En caso de que el producto sufra daños debido a que el usuario no ha seguido las instrucciones disponibles en el manual del producto.
- En caso de que el producto sufra daños debido a que se ha dejado abandonado o ha sufrido algún otro accidente.
- En caso de que el producto sufra daños debido a que el usuario ha utilizado piezas o software no suministradas por el fabricante.
- En caso de que el producto sufra daños debido a que el usuario lo ha desmontado, reparado o modificado de un modo distinto al indicado en el manual del producto.
- En caso de que el producto sufra daños por parte de un tercero.
- En caso de que el producto sufra daños debido a causas de fuerza mayor (incluidos incendios, inundaciones, terremotos, tormentas, huracanes u otros desastres naturales).
- En caso de que la superficie del producto sufra daños debido al uso.

## **Servicio de garantía**

Para obtener un servicio de garantía del producto, envíe el producto defectuoso (haciéndose cargo del envío) al fabricante o al vendedor con un comprobante de compra (una factura en la que se muestre la fecha de compra, un certificado de registro del producto del sitio web y otra información relevante). Lleve a cabo las medidas necesarias para proteger el producto. Para obtener un reembolso o una sustitución, deberá incluir el paquete completo tal y como fue adquirido.

## **Servicio gratuito**

KAPPA proporcionará un servicio de sustitución o reparación del producto gratuito cuando se produzcan defectos que entren dentro del ámbito de la garantía del producto dentro del período de garantía.

## **Devolución del producto para obtener un reembolso completo del dinero**

En caso de no estar de acuerdo con los términos y condiciones explicadas anteriormente, deberá devolver el producto para recibir un reembolso completo. Para obtener un reembolso, antes de que transcurran 14 días desde la fecha de compra, deberá devolver el producto al vendedor en el mismo estado en el que se adquirió.

A menos que devuelva el producto antes de que transcurran 14 días desde la fecha de compra, se considerará que ha leído y aceptado todos los términos y condiciones explicados anteriormente, y KAPPA no se responsabilizará de los daños relacionados con el producto.

